

Founded in 1881 by the  
Gaon and Saint  
Rabbi M. J. L. DISKIN  
o.b.m. with his personal  
pronouncement: "I will in-  
tercede in Heaven for all  
who support the orphans  
in the Holy City."



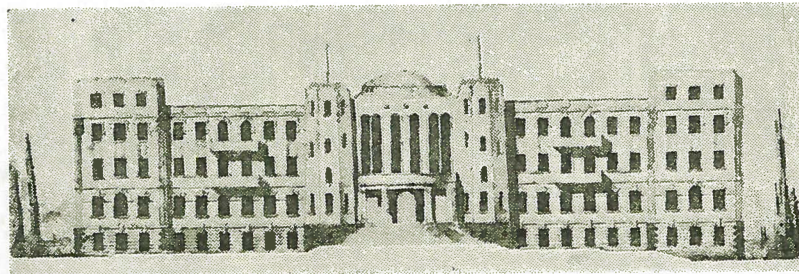
מלאכה

# בית יתומים הגדול דיסקין GREAT ISRAEL ORPHAN HOME DISKIN

Jerusalem

ת.ד. 668 P.O.B.

ירושלים



מס' 937

ב"ה

Jerusalem April 30, 1968 ירושלים

Mr. S. Kugelman  
Chevra Kadishah of New Hope Cong.  
981 Debbe Lane  
Cincinnati, Ohio

Dear Mr. Kugelman:

We acknowledge receipt of your letter of March 4th, 1968, in which you state that you did not receive a receipt for your fine donation of June 1967, in the amount of \$35.00.

We were distressed to be informed that you have not received our receipt, as a letter of acknowledgment and receipt had been mailed from our Institution, on September 4th, 1967. We are enclosing a copy of that receipt, and are sorry if you were caused any undue inconvenience thereby.

With blessings of Torah and Jerusalem, we remain,

Very truly yours,

THE MANAGEMENT

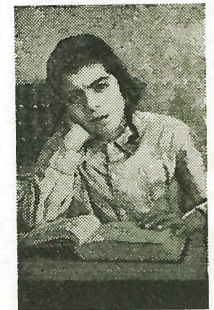
AR:rd  
Enc.

*A. I. Rotzheim*

*J. L. Kugelman*



געגרינדעט דערמא דורך דעם  
באון יצחק רשכבה"ג מוהר"ר  
משה יהושע לייב דיסקין וצוק"ל  
מיט זיין פערזענליכע ערקלערונג  
„איך וועל זיין אמליך יושר בעולם  
האמת פאר אלע די וואס וועלען  
שטיצען דעם יתומים היים“.



תורה

**איז בית יתומים**  
ווערן באזארגט הונדערטער  
יתומים מיט אלעם נויטיגען  
און מיט א פולשטענדיגע  
ערציהונג לתורה ולמלאכה  
**דער יתומים היים**  
שטעהט אין דער הויך אויף  
אבערגעל פון 30 דונם אין  
אריינגאנג צו ירושלים.  
אין דעם מיין בילדינג זענען  
שוין פארענדיגט 70 רומס  
און האלט, 40 דארמיטאריס  
א תלמוד תורה ושיבה און  
ווארקשאפס, דיינינג האללס  
און קיטשענס, באד רומס  
א האספיטאל א. ז. וו.  
עקסטרא פאוויליאנס פאר  
אלאנדרי, בעקערי, אפארק  
און א גארטען פאר גרינס.  
צו פארענדיגען דעם בילדינג  
זענען נויטיג \$1,000,000

The ORPHANAGE  
combines  
Torah and Trade  
The ORPHAN HOME  
stands on a hill of  
30 dunams at the en-  
trance of Jerusalem.  
In the Central Build-  
ing, 70 rooms and  
halls are already  
completed, thereof 40  
dormitories and 30  
class-rooms, work-  
shops, dining halls,  
kitchens, bathrooms,  
a hospital, etc.  
Separate buildings  
for the laundry, the  
bakery etc.; also a  
pinewood and a vege-  
table-garden.  
For the completion  
of the central build-  
ing another \$1,000,000  
are required.